

ЗМІСТ

УКРАЇНСЬКА МОВА

Білоусенко П. І., Бойко Л. П., Тернова А. І. ФОРМУВАННЯ ЛЕКСИКО-СЛОВОТВІРНИХ ТИПІВ ІМЕННИКІВ PLURALIA TANTUM ІЗ СУФІКСОМ -ЦІ.....	1
Гогуленко О. П. АНТРОПОНІМІЯ В ОНОМАСТИЧНОМУ ПРОСТОРІ.....	9
Коваленко Н. Д., Мозолюк О. М. СТАРΟΣЛОВ'ЯНІЗМИ У ТВОРІ «СИНІЙ ЗОШИТ. АРКУШІ ДНІВ СВІТЯЩИХ» МИРОСЛАВА ДОЧИНЦЯ.....	16
Комлик Н. Ю. СЛОВОСПОЛУЧЕННЯ І СЛОВО: НОМІНАТИВНА СИМЕТРІЯ ТА АСИМЕТРІЯ.....	22
Лахно Н. В. ОСОБЛИВОСТІ ФОРМУВАННЯ ПЕРЕХІДНИХ ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНИХ ВАРІАНТІВ ДІЄСЛІВ РУХУ.....	27
Максим'юк О. В., Струк І. М., Максим'юк Н. В. НЕВЕРБАЛЬНІ ЗАСОБИ КОМУНІКАТИВНОГО АКТУ ВІДМОВИ У ДРАМАТИЧНОМУ ТЕКСТІ УКРАЇНСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ КІНЦЯ ХІХ – ПОЧАТКУ ХХ СТ.....	32
Ментинська І. Б. СТРУКТУРА ТЕРМІННОГО ПОЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ КОМП'ЮТЕРНОЇ ТЕРМІНОСИСТЕМИ.....	39
Підлужна І. А. ШЛЯХИ ПРИСТОСУВАННЯ НІМЕЦЬКИХ ЛЕКСИЧНИХ ЗАПОЗИЧЕНЬ ЗІ СФЕРИ ПОБУТУ ДО СИСТЕМИ СУЧАСНОЇ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ НА РІЗНИХ РІВНЯХ.....	44
Погоріла С. Г., Тимчук І. М. МОВНОСТИЛІСТИЧНІ ОДИНИЦІ ВИРАЖЕННЯ ГРОТЕСКНОГО ЗАДУМУ В ПОВІСТІ В. ДРОЗДА «ІРІЙ».....	50
Романенко К. М. ТОПОНІМІЧНИЙ КОНЦЕПТУАЛЬНИЙ ПРОСТІР РОМАНУ ВІКТОРІЇ АМЕЛІНОЇ «СИНДРОМ ЛИСТОПАДУ, АБО НОМО СОМРАТИЕНС».....	55
Рудь О. М. СКЛАДНІ СЛОВА В МОВОТВОРЧОСТІ ЛІНИ КОСТЕНКО: СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧНИЙ АНАЛІЗ.....	61
РОСІЙСЬКА МОВА	
Алиева У. Н. ВЫРАЖЕНИЕ ПРЯМОГО ОБЪЕКТА В РУССКОМ ЯЗЫКЕ.....	67
Шепель Ю. А. ПРО ДИНАМІЧНІ ДЕРИВАЦІЙНІ ПРОЦЕСИ У СКЛАДІ СЛОВОТВІРНИХ ТИПІВ І РЯДІВ.....	72

СЛОВ'ЯНСЬКІ МОВИ

Осіпчук Г. В.

МОВНА РЕАЛІЗАЦІЯ ЛЕКСЕМИ 'ОЧІ'
ЯК ЗАСОБУ ВИРАЖЕННЯ ЗОВНІШНОСТІ ЛЮДИНИ
В РОМАНІ ГЕНРИКА СЕНКЕВИЧА «ВОГНЕМ І МЕЧЕМ»..... 80

ГЕРМАНСЬКІ МОВИ

Бечко Я. В.

СЕМАНТИЧНИЙ РОЗВИТОК ДІЄСЛІВ НА ПОЗНАЧЕННЯ ГОРІННЯ
АНГЛ. *BURN, FIRE* У КОНТЕКСТІ ВНУТРІШНЬОЇ ФОРМИ ФРАЗЕМ..... 85

Бортник С. Б.

НАВЧАННЯ РЕФЕРУВАННЮ ТА АНОТУВАННЮ ФАХОВИХ ІНШОМОВНИХ
ТЕКСТІВ У ПІДГОТОВЦІ СТУДЕНТІВ НЕМОВНИХ СПЕЦІАЛЬНОСТЕЙ..... 90

Гаман І. А., Лисюк Б. О.

МОВНІ ЗАСОБИ ВІДОБРАЖЕННЯ СУСПІЛЬНО-ЕКОНОМІЧНИХ
ПРОБЛЕМ НІМЕЧЧИНИ У ВІДЕОМАТЕРІАЛАХ САЙТУ YOUTUBE..... 97

Гойда О. І.

ГЕНДЕРНО КОРЕКТНА ПОЛІТИКА НІМЕЦЬКОЇ МОВИ
В РІЗНИХ ФОРМАХ ЇЇ УЗУСУ..... 104

Gryshkova R. O.

STYLISTIC ANALYSIS OF JOE BIDEN'S INAUGURATION SPEECH..... 110

Гулієва С. А.

РОЛЬ СИТУАЦІЙ В КОМУНІКАЦІЙ..... 115

Гуменюк І. Л.

ІНТОНАЦІЙНА МОДЕЛЬ ДИНАМІЧНИХ ПЕЙЗАЖНИХ ОПИСІВ
АНГЛОМОВНОЇ ХУДОЖНЬОЇ ПРОЗИ..... 121

Humeniuk N. H.

PRAGMATIC ASPECT OF THE QUEEN ELIZABETH II
CHRISTMAS 2020 MESSAGE (12.25.2020)..... 127

Ємельянова Д. В., Тадеуш О. Х.

ЗАСТОСУВАННЯ АВТОМАТИЗОВАНОГО ПЕРЕКЛАДУ
НАУКОВО-ТЕХНІЧНИХ ТЕКСТІВ ІЗ СУЧАСНИХ ПРОБЛЕМ АСТРОФІЗИКИ..... 133

Zaitseva M. O.

COMMUNICATIVE SPECIFICITY OF ANGLOPHONE COURTROOM POLEMICS
(LINGUISTIC ASPECT)..... 139

Ковальова Т. П.

ЯВИЩЕ ХУДОЖНЬОГО ПАРАДОКСА В ЛІНГВІСТИЧНОМУ АСПЕКТІ
(НА МАТЕРІАЛІ ТВОРІВ БЕРТОЛЬТА БРЕХТА)..... 145

Козлова О. Б., Приходько А. М.

СТРАТЕГІЯ ЗАПОБІГАННЯ КОНФЛІКТУ
В АНГЛОМОВНОМУ ДИСКУРСІ МЕДІАЦІЇ..... 154

Колісниченко Т. В., Коропатницька Т. П.

METAHTON TOURISM: ФРЕЙМОВА МОДЕЛЬ..... 159

Котенко А. О., Камишова Т. М.

АНГЛОМОВНІ МЕТАФОРІЧНІ ТЕРМІНИ ГАЛУЗІ БУДІВНИЦТВА..... 164

Ликіна В. В. КОГНІТИВНО-РИТОРИЧНІ МОДЕЛІ ВТІЛЕННЯ КОНЦЕПТУ <i>ДЕМОКРАТІЯ</i> У ПРОМОВАХ ПРЕЗИДЕНТА БАЙДЕНА.....	169
Лучик О. Ю., Петренко О. Д. МЕТАФОРИЧНІ ОДИНИЦІ АНГЛОМОВНОЇ ВІЙСЬКОВОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ.....	175
Медвідь О. М., Лигуша А. О., Таценко Д. О. ПОТЕНЦІЙНІ НОМІНАТИВНІ МОЖЛИВОСТІ БЛЕНДИНГУ.....	181
Нікуліна Г. В., Куш Е. О. ІСТОРІЯ РОЗВИТКУ ТА ТЕРМІНОЛОГІЧНИЙ СКЛАДНИК АНГЛОМОВНОГО ДИСКУРСУ МОДИ.....	187
Самаріна В. В., Шахматова О. В. ОБРАЗНІСТЬ У ВИКЛАДАННІ ГРАМАТИКИ.....	193
Сухова А. В. ХАРАКТЕРИСТИКА АНГЛОМОВНОЇ НОВЕЛИ ЯК СИНЕРГЕТИЧНОГО ФЕНОМЕНУ.....	198
РОМАНСЬКІ МОВИ	
Косович О. В. БОРОТЬБА ЧУЖОГО ТА ПИТОМОГО В СУЧАСНІЙ ФРАНЦУЗЬКІЙ МОВІ В РОЗРІЗІ МОВНОЇ ПОЛІТИКИ.....	203
Чистяк Д. О. МІФОПОЕТИЧНА КОСМОЛОГІЯ У ДРАМІ «ПЕЛЕАС І МЕЛІСАНДА» МОРІСА МЕТЕРЛІНКА.....	210
ТЮРКСЬКІ МОВИ	
Arnautova A. R., Qadri-zade Z. İ. ZEMANEVİY QIRIMTATAR TİLİNİŇ LATİN YAZISI: /X/ VE /H/ FONEMALARNIŇ YAZIDA AKS ETİLÜV MESELESİ.....	217
Hasanova K. K. SOME ETHNOTOPONYMS OF TURKIC ORIGIN BELONGING TO DEMIRCHİHASANLI DISTRICT IN THE “COMPREHENSIVE BOOK OF TBİLİSİ PROVINCE”.....	223
КЛАСИЧНІ МОВИ. ОКРЕМІ ІНДОЄВРОПЕЙСЬКІ МОВИ	
Водяна Л. В. ЧИСЛІВНИК У ЛАТИНСЬКИХ, НІМЕЦЬКИХ ТА УКРАЇНСЬКИХ ПАРЕМІЯХ.....	228
Жарікова Ю. В. ПРАЦЯ ТА ДОБРОБУТ ЯК СКЛАДНИКИ УСПІШНОГО ЖИТТЯ В ПАРЕМІЯХ ГРЕКІВ НАДАЗОВ’Я.....	233
ЗАГАЛЬНЕ МОВОЗНАВСТВО	
Ибаев Н. А. О ПРЕДМЕТЕ ФРАЗЕОЛОГИИ В АЗЕРБАЙДЖАНСКОМ ЯЗЫКОЗНАНИИ.....	238
Мамедова Н. Т. МЕСТО УДАРЕНИЯ В СЛОЖНЫХ СЛОВАХ В АНГЛИЙСКОМ И АЗЕРБАЙДЖАНСКОМ ЯЗЫКАХ.....	243

Мельник О. М. КОНЦЕПТУАЛЬНЕ ПРОТИСТАВЛЕННЯ «СВОЄ/ЧУЖЕ» У РОМАНІ ЕРІХА МАРІЇ РЕМАРКА «ТІНІ В РАЮ».....	248
Пелепейченко Л. М. МЕЖІ ТОЛЕРАНТНОСТІ У ЛІНГВІСТИЧНОМУ ВИМІРІ.....	254
ВІДОМОСТІ ПРО АВТОРІВ.....	261

CONTENTS

UKRAINIAN LANGUAGE

Bilousenko P. I., Boiko L. P., Ternova A. I.

FORMATION OF LEXICO-WORD-FORMING TYPES OF PLURALIA TANTUM NOUNS WITH THE SUFFIX -III..... 1

Gogulenko O. P.

ANTHROPONYMY IN ONOMASTIC SPACE.....9

Kovalenko N. D., Mozoliuk O. M.

OLD SLAVONIC UNITS IN THE WORK “BLUE NOTEBOOK. SHEETS OF SHINING DAYS” BY MYROSLAV DOCHYNETS.....16

Komlyk N. Yu.

A WORD PHRASE AND A WORD: SYMMETRY AND ASYMMETRY IN TERMS OF NOMINATIVENESS..... 22

Lakhno N. V.

FORMATION OF TRANSITIONAL LEXICAL-SEMANTIC VARIANTS OF MOVEMENT VERBS.....27

Maksymiuk O. V., Struk I. M., Maksymiuk N. V.

NON-VERBAL MEANS OF THE COMMUNICATION IN THE DRAMATIC TEXT OF UKRAINIAN WRITERS OF THE LATE XIX – EARLY XX CENTURIES..... 32

Mentynska I. B.

THE TERMINOLOGY FIELD STRUCTURE OF COMPUTER SYSTEM OF TERMS IN UKRAINIAN.....39

Pidluzhna I. A.

WAYS OF ADAPTATION OF GERMAN LEXICAL BORROWINGS FROM THE SPHERE OF EVERYDAY LIFE TO THE SYSTEM OF MODERN UKRAINIAN LANGUAGE AT DIFFERENT LEVELS.....44

Pogorila S. G., Timchuk I. M.

LANGUAGE AND STYLISTIC UNITS OF EXPRESSION OF A GROTESIC CONCEPT IN THE STORY OF V. DROZD “IRIY”.....50

Romanenko K. M.

TOPONYMIC CONCEPTUAL SPACE OF THE NOVEL “NOVEMBER SYNDROME, OR HOMO COMPATIENS” WRITTEN BY VICTORIA AMELINA.....55

Rud O. M.

COMPLEX WORDS IN LINA KOSTENKO’S LANGUAGE: STRUCTURAL-SEMANTIC ANALYSIS..... 61

RUSSIAN LANGUAGE

Aliyeva U. N.

EXPRESSION OF A DIRECT OBJECT IN RUSSIAN LANGUAGE.....67

Shepel Yu. A.

ABOUT DYNAMIC DERIVATION PROCESSES IN COMPOSITION OF WORD-FORMATION TYPES AND ROWS.....72

SLAVIC LANGUAGES

Osipchuk H. V.

LANGUAGE REALIZATION OF THE LEXEME 'EYES'
TO BE A MEAN FOR PERSON'S APPEARANCE EXPRESSION
IN HENRYK SIENKIEWICZ'S NOVEL "WITH FIRE AND SWORD".....80

GERMANIC LANGUAGES

Bechko Ya. V.

SEMANTIC DEVELOPMENT OF POLYSEMIOUS VERBS ENG. *BURN, FIRE*
WITHIN THE FRAMEWORK OF INNER FORM OF PHRASEOLOGICAL UNITS.....85

Bortnyk S. B.

TEACHING ABSTRACT AND SUMMARY WRITING OF SPECIAL FOREIGN TEXTS
IN TRAINING OF NON-PHILOLOGIST STUDENTS.....90

Gaman I. A., Lysiuk B. O.

LINGUISTIC MEANS OF REFLECTING THE SOCIOECONOMIC ISSUES
OF GERMANY IN YOUTUBE-VIDEOS.....97

Hoida O. I.

THE GENDER-CORRECT POLICY OF THE GERMAN LANGUAGE
IN ITS VARIOUS FORMS OF USAGE.....104

Gryshkova R. O.

STYLISTIC ANALYSIS OF JOE BIDEN'S INAUGURATION SPEECH.....110

Guliyeva S. A.

THE ROLE OF THE SITUATION IN THE COMMUNICATION PROCESS.....115

Humeniuk I. L.

INTONATION PATTERN OF DYNAMIC LANDSCAPE DESCRIPTIONS
IN ENGLISH PROSAIC FICTION WORKS.....121

Humeniuk N. H.

PRAGMATIC ASPECT OF THE QUEEN ELIZABETH II
CHRISTMAS 2020 MESSAGE (12.25.2020).....127

Yemelyanova D. V., Tadeush O. Kh.

APPLICATION OF AUTOMATED TRANSLATION OF SCIENTIFIC
AND TECHNICAL TEXTS ON MODERN PROBLEMS OF ASTROPHYSICS.....133

Zaitseva M. O.

COMMUNICATIVE SPECIFICITY OF ANGLOPHONE COURTROOM POLEMICS
(LINGUISTIC ASPECT).....139

Kovalyova T. P.

PHENOMENON OF LITERARY PARADOX UNDER A LINGUISTIC ASPECT
(BASED ON THE WORKS OF BERTOLT BRECHT).....145

Kozlova O. B., Pryhodko A. M.

THE STRATEGY OF PREVENTION OF CONFLICT
IN THE ENGLISH-LANGUAGE DISCOURSE OF MEDIATION.....154

Kolisnychenko T. V., Koropatnitska T. P.

FRAME MODEL OF METACONCEPT TOURISM.....159

Kotenko A. O., Kamyshova T. M.

ENGLISH-LANGUAGE METAPHORICAL TERMS
OF THE SPHERE OF BUILDING.....164

Lykina V. V. COGNITIVE RHETORICAL MODELS OF <i>DEMOCRACY</i> CONCEPT EMBODIMENT IN PRESIDENT BIDEN’S SPEECHES.....	169
Luchik O. Yu., Petrenko O. D. METAPHORICAL UNITS OF THE ENGLISH-LANGUAGE MILITARY TERMINOLOGY....	175
Medvid O. M., Lyhusha A. O., Tatsenko D. O. POTENTIAL NOMINATIVE POSSIBILITIES OF BLENDING.....	181
Nikulina H. V., Kushch E. O. HISTORY OF DEVELOPMENT AND TERMINOLOGICAL CONTENT OF DISCOURSE OF FASHION.....	187
Samarina V. V., Shahmatova O. V. IMAGERY IN THE TEACHING OF GRAMMAR.....	193
Sukhova A. V. CHARACTERISTICS OF THE ENGLISH-LANGUAGE SHORT STORY AS A SYNERGETIC PHENOMENON.....	198
ROMANIC LANGUAGES	
Kosovych O. V. THE OWN LANGUAGE STOCK VS LOAN WORDS IN MODERN FRENCH IN TERMS OF LANGUAGE POLICIES.....	203
Chystiak D. O. MYTHOLOGICAL COSMOLOGY IN THE PLAY “PELLEAS AND MELISANDE” BY MAURICE MAETERLINCK.....	210
TURKIC LANGUAGES	
Arnautova A. R., Kadri-zade Z. I. LATIN GRAPHICS OF MODERN CRIMEAN TATAR LANGUAGE. THE PROBLEM OF DISPLAYING PHONEMES /X/ AND /H/ ON THE LETTER.....	217
Hasanova K. K. SOME ETHNOTOPONYMS OF TURKIC ORIGIN BELONGING TO DEMIRCHIHASANLI DISTRICT IN THE “COMPREHENSIVE BOOK OF TBILISI PROVINCE”.....	223
CLASSICAL LANGUAGES. SOME INDO-EUROPEAN LANGUAGES	
Vodyana L. W. NUMERAL IN LATIN, GERMAN AND UKRAINIAN PAREMIAS.....	228
Zharikova Yu. V. LABOR AND WELL-BEING AS COMPONENTS OF SUCCESSFUL LIFE IN THE PAREMIAS OF THE GREEKS OF AZOV REGION.....	233
GENERAL LINGUISTICS	
Ibaev N. A. ABOUT THE SUBJECT OF PHRASEOLOGY IN THE AZERBAIJAN LANGUAGE.....	238
Mamedova N. T. IMPACT PLACE IN DIFFICULT WORDS IN ENGLISH AND AZERBAIJAN LANGUAGES.....	243

Melnyk O. M.	
CONCEPTUAL OPPOSITION “ONE’S OWN/ALIEN” IN ERICH MARIA REMARQUE’S NOVEL “SHADOWS IN PARADISE”.....	248
Pelepeychenko L. M.	
LIMITS OF TOLERANCE IN THE LINGUISTIC ASPECT.....	254
INFORMATION ABOUT THE AUTHORS.....	261